

LO CARBONIÈR

Qual vòl sapiere la vida
Del paure carbonièr
Que mena dins la mina
E mai a son panièr
Escotatz en silença
Vos fau la descripcion
De l'ora que comença
E mai de sa racion (bis)

Per dintrar dins la mina
Cambia l'abilhament
Car la negra farina
Lo met tròp degostent
Se'n va prestar la vida
A un cable d'alpha
E a la man ardidada
D'un innocent gòbà (bis)

Pendent uèit oras trima
Per vendre sa santat
Sa fòrça e sa vista
Son drech d'umanitat
E fa de son cadavre
Un èstre de malur
En astiquent lo sabre
De son acaparur (bis)

Se jamai el se blaça
A ne demorar estropiat
I lançan a la faça
Que o a plan cercat
L'invitan a repréne
Lo trabalh quand pòt pas
Se vòl pas se sometre
I dison : « E ben plaijatz ! »

Al tribunal lo juge
L'agache ambe mesprés
E i ditz : « Paure bogre
De qu'es aquò que volètz ?
Vos calriá una renta
Per èstre estropiat
Vos seriá meritenta
S'aviatz perdut lo cap

Quand seguetz armiari
Cul de jata o manchòt
Poiretz ganhar un salari
En faguent mandigòt
Aniretz de pòrta en pòrta
Emplorar la pietat
La lei es richa e fòrta
Contra l'umanitat »

Qui veut connaître la vie
Du pauvre mineur
Qu'il mène dans la mine
Et dans son panier
Écoutez en silence
Je vais vous en faire la description
De l'heure où il commence
Et aussi de ce qui est son lot

Pour rentrer dans la mine
Il change d'habit
Car la farine noire
Le met trop dégoûtant
Il s'en va prêter la vie
Il a un câble d'alpha
Et il a la main hardie
D'un innocent crédule

Pendant huit heures il trime
Pour vendre sa santé
Sa force et sa vue
Son droit d'humanité
Et il fait de son cadavre
Un être malheureux
En astiquant le sabre
De son accapareur

Si jamais, il se blesse
À en rester estropié
Ils lui lancent à la face
Qu'il l'a bien cherché
Ils l'invitent à reprendre
Le travail quand il ne peut pas
S'il ne veut pas se soumettre
Ils lui disent : Alors allez plaider!

Au tribunal le juge
Le regarde avec mépris
Et lui dit : « Pauvre bogre,
Qu'est-ce que vous voulez ?
Il vous faudrait une rente
Pour être estropié
Vous seriez méritant
Si vous aviez perdu la tête

**Aquí de que capita
Lo paure carbonièr
Quan la flor parasita
Vei son sospir darnièr
I negris la misèra
Per lo recompensar
De la ruda galèra
Qu'el a a suportar (bis)**

**Ni per versar de larmas
Carbonièr sus ton sòrt
Se prenes pas las armas
Jamai seràs lo fòrt
Bat ton inconsciènça
Se vòls poder lutar
Ambe plena consciènça
Cor, vai te sindicar...(bis)**

**Si encore vous étiez blessé de guerre
Cul de jatte ou manchot
Vous pourriez gagner un salaire
En faisant la manche
Vous iriez de porte en porte
Implorer la pitié
La loi est riche et forte
Contre l'humanité »**

**Voilà à quoi parvient
Le pauvre mineur
Lorsque la fleur parasite
Voit son dernier soupir
Elle lui noircit la misère
Pour le récompenser
De la rude galère
Qu'il a à supporter**

**Pour ne pas verser de larmes
Mineur sur ton sort
Si tu ne prends pas les armes
Jamais tu ne seras fort
Bats ton inconscient
Si tu veux pouvoir lutter
Avec toute ta conscience
Cours, va te syndiquer...(bis)**